

Amicala dai patoisan de Savegni, Fori et einveron

Autor(en): **Goumaz, M.-L.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **20 (1992)**

Heft 79

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-242863>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages vaudoises

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI et einveron

A la tenâllia dâo deçando 23 de mâi 1992, âo vîlyo collîdzo à Forî, lo présideint François Lambelet de Puidoux l'a dèvesâ de la salyâita de l'Amicâla. L'è por lo 16 de djuin âo Lôtschental avoué on onibu po 50 dzein et lâi a dzà 49 meimbro que sè sant annonçî. Et pu l'a ètâ dècidâ de preparâ onna balla fîta sti l'âoton que vin po fîtâ bounadrâi lè 40 an de l'Amicâla.

De bî savâi que l'è Monsu Oscar Pasche d'Essertes, avoué quauque z'ami patoisan de teppa, qu'a eimbrèyî l'affére. Sè sant dègremelyî âo pi fére po mantenî lo patois. Sein leu la vîlye leinga sarâi pâo-t'fître prî dè sobrâ âo dzor de vouâi. Honneu à cliîo crâno patoisan dâi z'autro yâdzo !

La petita chorâla l'a tsantâ et l'è Pierro Badoux que l'a deredjà sti coup. Tandu l'eimpartyâ famelyîra on a oyu dâi galése poésî, dâi gandoise, dâi bounè z'histoire à Marc à Louis avoué cliîo bî mot patois que l'a tant bin su redere. Aprî on petit-goûtâ destrâ avoué dâo quegnu âi grâobon, dâo talyî brelyî, dâi quegnu à la cranma, dâi quegnu d'Engliche que lâi ein avâi prâo matâre, la tenâllia l'a ètâ cliioussa.

M.-L. Goumaz



MON PETIT CHAT

Il courait dans les prés en pleine liberté, grimpant sur les arbres, afin de jouer. Quand venait le soir, au coin du feu, il ronronnait joyeux. Quelques bonnes petites caresses de sa maîtresse de maison et il était content. Il n'était pas gourmand, notre petit minon, il faisait la joie des enfants.

Un jour,, il est parti tout là-bas, et ce fut fini ! Pauvre minet, où es-tu ? Tu nous manques, ton ron-ron était si apaisant, il nous calmait. Tu faisais partie de la famille. Pauvre victime ...